

كل شيء عن رياض الأطفال

Arabic Translation

إذهبوا إلى الصفحة 4 للحصول على معلومات حول رياض الأطفال المجاني للأطفال البالغين من العمر ثلاث سنوات.

يمكن أن يستفيد بعض الأطفال الذين يعانون من تأخر في النمو والذين أكملوا رياض الأطفال لعمر الأربع سنوات من إكمال سنة ثانية في رياض الأطفال الممول قبل الذهاب إلى المدرسة.

تحدثوا مع معلم رياض أطفال إذا كنتم ترغبون في معرفة المزيد عن هذه الخيارات.

هل تحتاجون إلى مترجم؟

توفر حكومة فيكتوريا خدمة الترجمة المجانية للعائلات الذين يحضرون برامج رياض الأطفال الممولة. أطلبوا من معلم رياض الأطفال أو مدير الخدمة الاتصال بخدمة الترجمة المجانية.

روابط ذات صلة

رياض الأطفال المجاني أو منخفض التكلفة –

www.education.vic.gov.au/childhood/parents/kindergarten/Pages/fees.aspx

رياض الأطفال المجاني لعمر الثلاث سنوات –

<http://www.education.vic.gov.au/childhood/parents/kindergarten/Pages/earllystart.aspx>

سنة ثانية من الروضة للأطفال الذين يعانون من تأخر في النمو –

<http://www.education.vic.gov.au/childhood/parents/kindergarten/Pages/secondyear.aspx>

أين يمكنني الحصول على المشورة بشأن أفضل وقت لبدء رياض الأطفال؟

إذا كنتم غير متأكدين حول أفضل وقت لطفلكم لبدء برنامج رياض الأطفال، اطلبوا المشورة من معلم رياض أطفال. قوموا بمعرفة كيف يمكن لبرنامج رياض الأطفال أن يدعم طفلكم.

اجتمعوا مع مدير المدرسة أو معلم في المدرسة التي من المرجح أن يحضرها طفلكم. تحدثوا عن أفضل وقت لطفلكم لبدء الإبتدائية. قوموا بمعرفة كيف يمكن للبرنامج الإبتدائي أن يدعم طفلكم.

كذلك، يمكنكم التحدث مع ممرضة صحة الأم والطفل الخاصة بطفلكم، وطبيب العائلة وأي إختصاصي آخر يراجعه طفلكم (على سبيل المثال، أخصائي النطق، أخصائي العلاج الطبيعي أو طبيب الأطفال).

هل يمكن لطفلي أن يذهب إلى رياض الأطفال لأكثر من سنة واحدة؟

الأطفال الذين هم:

- من السكان الأصليين و/أو من جزر مضيق توريس، أو
- معروفين لدى حماية الطفل، أو تم إحالتهم من قبل حماية الطفل إلى Child FIRST.

يمكنهم أن يذهبوا إلى رياض الأطفال مجاناً أو بتكلفة منخفضة قبل عامين من بدء المدرسة الإبتدائية، عادة عندما يكون عمرهم ثلاث سنوات.

أعدت من قبل:

Department of Education and Training
Treasury Place, East Melbourne, 2
Melbourne 3002
© ولاية فيكتوريا اب/أغسطس 2015

ما الذي تبحثون عنه عند زيارة الخدمة

- ماذا سيحدث إذا أصبح طفلكم مريضاً أو منزعاً؟
- هل لدى الخدمة شهادة رياض أطفال معروضة؟ تبين هذه الشهادة أن برنامج رياض الأطفال يتلقى تمويلاً من حكومة فيكتوريا ويتم تدريسه من قبل معلمين مؤهلين في مرحلة الطفولة المبكرة.
- ما هو تصنيف الخدمة مقابل معايير الجودة الوطنية (جزء من نظام الجودة على نطاق أستراليا لخدمات التعليم والرعاية)؟ هل تستطيعون رؤية التقييم الكتابي؟
- هل هناك قائمة إنتظار للأماكن؟ هل تحتاجون إلى دفع عربون للتسجيل أو لوضعكم على قائمة الإنتظار؟ أخبروا الخدمة إذا لم تكونوا قادرين على دفع العربون.

ماذا ينبغي أن يكون عمر طفلي عندما يبدأ رياض الأطفال؟

من المعتاد أن يبدأ الأطفال برنامج رياض الأطفال في السنة التي تسبق بدء المدرسة الإبتدائية. هذا غالباً ما يُسمى "رياض الأطفال للبالغين من العمر أربع سنوات".

يمكن لطفلكم أن يبدأ المدرسة إذا بلغ سن الخامسة قبل 30 نيسان/أبريل في السنة التي يبدأ فيها المدرسة. يجب أن يكون طفلكم مسجلاً في المدرسة بحلول سن السادسة، ما لم يكن لديه إستثناء. لذلك، إذا وقع عيد ميلاد طفلكم قبل 30 نيسان/أبريل في السنة التقويمية، لديكم خيار حول ما إذا ترغبون في تسجيل طفلكم في المدرسة في السنة التي يبلغ فيها سن الخامسة أو في العام التالي. يتعلم الأطفال بمعدلات مختلفة، وبطرق مختلفة، وفي أوقات مختلفة. في بعض الحالات، قد يستفيد طفلكم من بدء برنامج رياض الأطفال في وقت لاحق.

- هل شعرت بأنكم موضع ترحيب؟ تستند برامج رياض الأطفال ذات الجودة العالية على الشراكة بين الأسر والمعلمين. هل قام المعلمون بطرح الأسئلة عن طفلكم وعائلتكم؟ هل كان المعلمون مهتمون في أسئلتكم ومخاوفكم؟
- إذا كان طفلكم معكم، هل تواصل المعلمون مباشرة مع طفلكم (بدلاً من التحدث إلى طفلكم من خلالكم)؟
- هل كانت هناك مجموعة متنوعة من فرص التعلم الممتعة والصعبة التي تحتفل بثقافات الأطفال الذين يستخدمون هذه الخدمة؟
- هل المناطق الداخلية والخارجية تقدم للأطفال خبرات تعلم تحفيزية - على سبيل المثال، الفرصة لإستكشاف وإكتشاف أشياء جديدة؟ هل هناك مساحة للأطفال للعب مع الآخرين أو لوحدهم؟ هل هناك أماكن حيث يمكن للأطفال الذهاب إليها للتمتع بالهدوء؟

حضّروا أسئلتكم

- كيف سيعمل المعلمون معكم لدعم تعلم طفلكم؟
- كيف سيشمل المعلمون إهتمامات طفلكم؟
- ما هي الفرص التي ستتاح لمناقشة تقدم طفلكم؟
- إذا كان لدى طفلكم إحتياجات إضافية، كيف ستدعمكم الخدمة وتدعم طفلكم؟
- كيف يمكن للبرنامج تشجيع السلوك الإيجابي؟

يذهب الأطفال إلى برنامج رياض الأطفال في السنة التي تسبق بدء المدرسة، وعادة عندما يكونون أربع سنوات من العمر. تقدم أيضاً بعض الخدمات برامج رياض الأطفال للأطفال البالغين من العمر ثلاث سنوات.

إذهبوا إلى الصفحة 6 للحصول على مشورة حول إختيار أفضل وقت لطفلكم لبدء رياض الأطفال.

ما هي رياض الأطفال؟

رياض الأطفال (تُسمى أيضاً مرحلة ما قبل المدرسة) هي برنامج للأطفال الصغار مقدّم من قبل معلمين مؤهلين في مرحلة الطفولة المبكرة.

لماذا يجب أن يذهب طفلي إلى رياض الأطفال؟

رياض الأطفال هي خطوة مهمة للأطفال الصغار ويوصى بها بشدة لجميع الأطفال.

وتبين البحوث أن برامج رياض الأطفال تحسّن صحة ورفاهية الأطفال، وتساعدهم على تطوير مهارات إجتماعية قوية وتشجّع على حب التعلم.

الأطفال الذين يذهبون إلى برنامج رياض الأطفال هم أكثر استقلالاً وثقة، وأكثر احتمالاً بأن يكون إنتقالهم إلى المدرسة الابتدائية (Prep) سلساً.

تطوير المهارات التي يحتاجون إليها للقراءة والكتابة والرياضيات.

ماذا يحدث في رياض أطفال؟

هناك برنامج لرياض الأطفال عالي الجودة الذي يقدم لطفلكم مجموعة من خبرات وأنشطة التعلم التي هي على حد سواء محفزة وممتعة. سيتم تشجيع تعلم وفضول طفلكم من خلال الخبرات والأنشطة، مثل إستكشاف العالم الطبيعي، والتعرض لأفكار جديدة وحل المشاكل.

سوف يكون طفلكم قادراً على:

- تعلم كيفية العمل مع الآخرين وتكوين صداقات من خلال الأنشطة الجماعية واللعب التعاوني
- التعبير عن إبداعهم، على سبيل المثال، من خلال الرقص والحركة والفن
- بناء مهارات التواصل الخاصة بهم من خلال الإستماع إلى المعلمين والأطفال الآخرين والتحدث معهم
- تطوير المهارات التي يحتاجون إليها للقراءة والكتابة والرياضيات.

أين يمكنني إيجاد رياض أطفال؟

بعض رياض الأطفال تعمل على شكل خدمات قائمة بذاتها (على سبيل المثال، روضة الأطفال المجتمعية). يتم تشغيل برامج رياض الأطفال الأخرى من خلال مراكز الرعاية النهارية الطويلة أو المدارس.

للعثور على برنامج رياض أطفال في منطقتكم المحلية (أو منطقة من إختياركم) قوموا بزيارة www.education.vic.gov.au/findaservice/Home.aspx أو اتصلوا بالمجلس المحلي، والذي يمكنكم أن تجدوه من خلال زيارة www.dtpli.vic.gov.au

إذهبوا إلى الصفحة 4 للحصول على المشورة حول إختيار برنامج رياض أطفال يناسب عائلتكم.

يمكن لجميع الأطفال حضور رياض الأطفال

رياض الأطفال هو لجميع الأطفال. إذا كان طفلكم يعاني من إعاقة أو صعوبة في التعلم، فإن المعلمين سوف يتحدّثون معكم حول كيف يمكن للبرنامج والبيئة دعم طفلكم.

إذا كنتم بحاجة للدعم لتسجيل طفلكم في برنامج رياض الأطفال أو للعثور على برنامج يناسب عائلتكم اتصلوا بالمجلس المحلي الخاص بكم.

كم هي تكلفة رياض الأطفال؟

تقدم حكومة فيكتوريا التمويل للخدمات للمساهمة في تكاليف تشغيل برنامج رياض الأطفال الممول، مما يساعد على إبقاء رسوم رياض الأطفال للبالغين من العمر أربع سنوات عند أدنى مستوى ممكن.

ابحثوا عن هذه الشهادة، التي تدل على أن برنامج رياض الأطفال يتلقى تمويلاً من حكومة فيكتوريا ويتم تقديمه من قبل معلمين مؤهلين في مرحلة الطفولة المبكرة.



الخدمات التي تقدم برامج رياض الأطفال غالباً ما تفرض رسوماً للمساعدة في تغطية تكاليف تشغيل البرامج. يتم تعيين الرسوم من قبل الخدمات الفردية ويمكن أن تختلف تبعاً لعدد الساعات الذي يحضر فيها طفلكم، وحجم المجموعة والتكاليف الإضافية مثل الرحلات.

كم ساعة في الأسبوع يمكن لطفلي أن يذهب إلى رياض الأطفال؟

يتم تقديم معظم برامج رياض الأطفال للبالغين من العمر أربع سنوات لمدة 15 ساعة في الأسبوع.

رياض الأطفال المجاني أو منخفض التكلفة للأطفال في السنة ما قبل المدرسة

تقدم حكومة فيكتوريا رسوم بعض الأطفال حتى يتمكنوا من حضور رياض الأطفال مجاناً أو بتكلفة منخفضة في السنة قبل أن يبدأوا المدرسة الابتدائية، وعادة عندما يبلغون من العمر أربع سنوات.



إن طفلكم مؤهلاً إذا كان:

- من السكان الأصليين و/أو من جزر مضيق توريس
- احد توأم ثلاث أو أربعة
- يحمل (أو لديه أحد الوالدين أو وصي يحمل) بطاقة تخفيضات مؤهلة أو تأشيرة لاجئ أو إنسانية أو طالب لجوء.

إسألوا معلمي رياض الأطفال أو مدير الخدمة إذا كنتم تعتقدون بأن طفلكم قد يكون مؤهلاً للحصول على إعانة للرسوم.

رياض الأطفال مجاني للذين تتراوح أعمارهم ثلاث سنوات

تقدم حكومة فيكتوريا رسوم بعض الأطفال حتى يتمكنوا من حضور رياض الأطفال مجاناً لعامين قبل أن يبدأوا المدرسة الابتدائية، وعادة عندما يبلغون من العمر ثلاث سنوات.

طفلكم مؤهلاً لحضور رياض الأطفال مجاناً إذا كان على الأقل ثلاث سنوات من العمر قبل 30 نيسان/ابريل و:

- كان من السكان الأصليين و/أو من جزر مضيق توريس
- كان معروفاً لدى حماية الطفل، أو تم إحالته من قبل حماية الطفل إلى Child FIRST.

إذا حصل طفلكم على برنامج مجاني قبل المدرسة بعامين، فيمكنه حضور برنامج البالغين من العمر أربع سنوات في العام المقبل مجاناً أو بتكلفة منخفضة.



إسألوا معلمي رياض الأطفال أو مدير الخدمة لمزيد من المعلومات حول برامج رياض الأطفال المجانية للأطفال البالغين من العمر ثلاث سنوات.

إختيار برنامج رياض الأطفال

إن كل عائلة مختلفة. وهذا يعني أن برنامج رياض الأطفال الذي تختارونه ينبغي أن يكون مناسباً لطفلكم وعائلتكم.

إن البدء في البحث عن برنامج رياض أطفال في وقت مبكر هي فكرة جيدة، حيث أن عمليات التسجيل تختلف عبر فيكتوريا. بعض الخدمات تقبل الطلبات عندما يصبح عمر الطفل سنتين .

بمجرد حصولكم على قائمة مختصرة من برامج رياض الأطفال، اتصلوا بالخدمات لمعرفة ما إذا كانت ستعقد أيام مفتوحة أو جلسات معلوماتية، أو حددوا موعداً للزيارة.

هذه هي وسيلة رائعة لمعرفة كل برنامج، لطرح الأسئلة وتبادل المعلومات عن طفلكم. يمكنكم أيضاً معرفة الأيام والأوقات التي يتم فيها تشغيل برنامج رياض الأطفال، وكيفية تسجيل طفلكم وأية رسوم مفروضة والإعانات المتاحة.

قوموا بزيارة أكثر من برنامج واحد إذا كان ذلك ممكناً. حاولوا عدم الإعتماد فقط على ما تقوله عائلات أخرى.

